

V

(Oznámení)

SOUDNÍ ŘÍZENÍ

SOUDNÍ DVŮR

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Finanzgericht Berlin-Brandenburg (Německo) dne 26. března 2014 – TMK Europe GmbH v. Hauptzollamt Frankfurt (Oder)

(Věc C-143/14)

(2014/C 235/02)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Finanzgericht Berlin-Brandenburg

Účastníci původního řízení

Žalobce: TMK Europe GmbH

Žalovaný: Hauptzollamt Frankfurt (Oder)

Předběžné otázky

Je nařízení Rady (ES) č. 2320/97⁽¹⁾ ze dne 17. listopadu 1997, o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo nelegované oceli pocházejících z Maďarska, Polska, Ruska, České republiky, Rumunska a Slovenské republiky, zrušení nařízení (EHS) č. 1189/93 a o zastavení řízení týkajícího se těchto dovozů z Chorvatské republiky neplatné, jelikož Komise v rozporu s požadavky na zjištění újmy vyplývajícími z čl. 3 odst. 7 nařízení Rady (ES) č. 384/96⁽²⁾ ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství, existenci takové (újmy) konstatovala, aniž by zohlednila skutečnost, že na základě neuveřejněného rozhodnutí ze dne 25. listopadu 1994 (věc IV/35.304) přijatého zejména na základě čl. 14 odst. 3 nařízení Rady č. 17 ze dne 6. února 1962, prvního nařízení, kterým se provádějí články 81 ES a 82 ES, se Komise rozhodla přistoupit k šetření ve věci případných protisoutěžních jednání týkajících se trubek z nelegované oceli, kterými by mohl být porušen článek 53 dohody o Evropském hospodářském prostoru ze dne 2. května 1992, jakož i článek 81 ES?

⁽¹⁾ Úř. věst. L 322, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 56, s. 1.

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Bundesverwaltungsgericht (Německo) dne 31. března 2014 – Spolková republika Německo v. Nordzucker AG

(Věc C-148/14)

(2014/C 235/03)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Bundesverwaltungsgericht

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Spolková republika Německo

Žalovaná: Nordzucker AG

Další účastník řízení: Der Vertreter des Bundesinteresses beim Bundesverwaltungsgericht

Předběžná otázka

Musí být článek 16 odst. 3 a 4 směrnice 2003/87/ES⁽¹⁾ vykládán tak, že sankce za překročení emisí musí být uložena také tehdy, pokud provozovatel nejpozději do 30. dubna daného roku vyřadil určitý počet povolenek, který odpovídá celkovému množství emisí, který provozovatel ohlásil ve zprávě o emisích pocházejících z uvedeného zařízení za předchozí rok, která byla znalcem posouzena jako uspokojující, avšak příslušný orgán po datu 30. dubna konstatuje, že celkové množství emisí uvedené v posuzované zprávě o emisích bylo chybně uvedeno jako nižší, zpráva je opravena a provozovatel vyřadí další povolenky v rámci nové lhůty?

⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ze dne 13. října 2003 o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství a o změně směrnice Rady 96/61/ES (Úř. věst. L 275, s. 32).

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Verwaltungsgerichtshof (Rakousko) dne 10. dubna 2014 – Ralph Prankl

(Věc C-175/14)

(2014/C 235/04)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Verwaltungsgerichtshof

Účastníci původního řízení

Žalobce: Ralph Prankl

Žalovaný orgán: Bundesfinanzgericht

Předběžná otázka

Mají být čl. 7 odst. 1 a 2 a čl. 9 odst. 1 směrnice Rady 92/12/EHS ze dne 25. února 1992 o obecné úpravě, držení, pohybu a sledování výrobků podléhajících spotřební dani⁽¹⁾, ve znění směrnice Rady 92/108/EHS⁽²⁾ ze dne 14. prosince 1992, vykládány v tom smyslu, že brání vnitrostátním předpisům, podle nichž se z výrobků (cigaret) podléhajících spotřební dani (dani z tabáku), které byly v některém (prvním) členském státě propuštěny pro domácí spotřebu a přepravovány pozemní cestou přes jeden nebo více členských států (tranzitní členské státy) do dalšího členského státu (členský stát určení) bez použití průvodního dokladu podle čl. 7 odst. 4 této směrnice za účelem jejich prodeje v členském státě určení, vyměří spotřební daň také v tranzitním členském státě?

⁽¹⁾ Úř. věst. L 76, s. 1; Zvl. vyd. 09/01, s. 179.

⁽²⁾ Směrnice Rady 92/108/EHS ze dne 14. prosince 1992, kterou se mění směrnice 92/12/EHS o obecné úpravě, držení, pohybu a sledování výrobků podléhajících spotřební dani a směrnice 92/81/EHS, Úř. věst. 390, s. 124; Zvl. vyd. 09/01 s. 235.